



### 春の面影更になし

#### 心細い平驛の乗降

二日は昨年の半分もない  
乗降何れも二割の大減少

不景氣の春から明けた春のて新んなことでは舊年末が  
喜びに於ける平驛の模様をどうなるであらうと氣遣  
のぞいて見ると乗降客共にものも少なくない

何等平常に變りがなく新春  
の影歴史になしと云ふ寂し  
さで元日から三日間の乗降

上ぐれ ば左記の如  
く前年同期に比して別れも  
三割の減少で殊に甚だしい  
劣りは二日の降車の如き  
分にも足らぬ九百三十八下  
乗車も同様の激減を呈し更

昨五日 までの旅客  
に於ては乗降共に六千三百  
前後と云ふ所で前年の乗八  
九三八降八六二六に較べて  
依然三割の減少を脱し得な  
い状況にある前記二日の客  
博は當日の降雪と

近在か ら自動車便  
の多くなつた關係もあらう  
が呉服小問物各商家の振は  
なかつた事實から農村の經  
濟的打撃が如何に  
深刻で あるかは或  
特殊階級の想像以上であつ

平町町會事務所樓上に開  
催されるが協議事項は蠶桑  
改良の資金借入手續及び同  
事業遂行に關するもので約  
十萬圓を同部に見込まれる  
右の資金貸付所置は久の濱  
蠶業取締支所の考料による  
所多く當日は愛宕岡支所長  
も臨席の筈であるが荒廢桑  
園と全國面積による酌量に  
三坂村に於ける約一萬圓及  
び川前村の八千圓が最高の  
ものである模様である

### 蚕桑資借入の協議會

#### 石城に割當てられた十萬圓に付

石城郡に於ける各町村蠶業  
主任會は明七日午前九時か  
ら午後一時までの水新新會  
を開き蠶桑資借入の協議會  
を開き、蠶桑改良の資金借  
入の手續を協議した。左記の  
如く六日午後一時までの水  
新新會を終つて蠶桑資借入  
の表式を呈し、蠶桑改良の  
表式を呈し、蠶桑改良の表  
式の訓示並に井上組頭の挨拶、來賓の祝辭に對する受

### 晴の出初式に表彰

#### 光榮の組員と組合

今六日平署の會議室で  
平消防組の出初式は昨報の賞  
答ありて盛大なる如く六日  
午後一時までの水新新會を  
開き、蠶桑改良の資金借入  
の表式を呈し、蠶桑改良の  
表式の訓示並に井上組頭の  
挨拶、來賓の祝辭に對する受

### 平町信用の事業成績

#### 頗る良好

平町信用組合は昨年三月現  
在、如何に貸出が警戒され  
てゐるかを雄辯に物語るもの  
である、貸出が嚴重になり  
民金庫は昨年三月改革を斷  
行されて以來、青沼、三森  
その他の理事諸君の献身的  
努力の結果、日増しに預金も  
貸出も著しく増加し、殊に  
預金の如きは、縣下三百十  
行の信用組合の昭和四年度  
に於ける預金増加額二十萬  
圓に對し、平庶民金庫の増  
加額はその三割五分の七萬  
餘圓に達し、猶ほ不良貸は  
略々整理され新たな貸出に  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて

### 自動車業六十餘名に

#### 平署で改正規則の訓示

來る八日午後一時會議室で  
殆んど全部を改められた  
平警察署では来る八日午後五時頃一日から打續く  
一時から管下に於ける自動  
車業六十餘名を同署會議室  
に召集し、警察署長から改  
正規則に關する訓示ある筈  
であるが改正された  
同規則 は殆んど全  
部に亘るもので車庫の建設  
並に停留場その他に嚴重な  
制限を行はれ例へば五臺  
以上を容る、車庫前は道路  
側より  
三米以 上を退き更  
に所定の路幅あるものに限  
られて交通上の妨げなきを  
保せられる等此の方面營業  
者にとつて相當窮屈にはな  
るが貨物路線の撤廢及び  
貸切車 の運轉を  
都度警察署の許可を受ける  
必要なくなつたなどの自由  
を與へられてゐる

### 遠藤助役病養

平町助役遠藤長誠氏は二日  
一封印）消防手辻金太郎  
正木廣造、新井淺右衛門  
（蠶桑一個）宛十年消防手  
猪狩廣吉、大内昌吉、永  
山真彦、菅本市之助、堀  
滿正、薄倉藏、永澤義一  
猪狩博、高木宇平、鈴木  
榮助（反物一反宛）△退聯  
書記品贈呈元伍長（袴  
地一反）安初吉、元消防  
手一反宛小菅金平、阿部  
菊造、廣木正一、河村和  
多利、猪狩六平、齋藤榮  
三郎△本期間精勤者（金

### 全身黒燒

#### ガンの火

石城郡内郷村の經字町田炭  
坑夫小島末藏五男久雄（  
は三日午後五時頃自宅前  
でガンの火と稱する石炭の  
焚火に暖をとつてゐて着衣  
に火がつき悲鳴を上げて助  
けを乞ふたが家人不在の爲  
め全身黒焦げとなつて死亡  
した

### 落盤死

本町入山炭礦探採夫伊達部  
生れ菅野長五郎（男）は二日  
午後六時頃同坑内で作業中  
落盤の爲め無慘の死を遂げ  
た

### 平町か何を爲すべきか

#### 昭和六年に

近頃の事を身に染みて感  
じない鈍感の人があつても  
まつた。昭和元年から四年  
の間の貸出の嚴重になつた  
のに氣のつかぬ人はあるま  
じ。貸出の嚴重になつたの  
は獨り平町許りでなく、各  
國一般の傾向である。大正  
二年には貸出の方が預金よ  
りも七億八千萬圓も多かつ  
たのが、昭和四年には貸出  
が七十三億圓で預金が九ら

### 閑人 羅蠻生 贅語

或る會合を覗きて、  
もの知りか數集りて尻を  
出す、知らぬに劣るあは  
れなりけり、  
妖婦型の女を見て  
おしろいで羨びかくせる  
厚化粧うつくしいよなき  
たない様な情を知るよなき  
知らぬよなき

### 俳句

昭和六年辛未の春を近ふ  
（狂歌） 魔界遊  
不景氣のやせ馬去りて無苦  
にけり 恭詠御座社頭雪

十二億圓も少くなつたの  
金融を氷む可きであるか、  
信用組合をいいて他に  
場所がないのである、平庶  
民金庫は昨年三月改革を斷  
行されて以來、青沼、三森  
その他の理事諸君の献身的  
努力の結果、日増しに預金も  
貸出も著しく増加し、殊に  
預金の如きは、縣下三百十  
行の信用組合の昭和四年度  
に於ける預金増加額二十萬  
圓に對し、平庶民金庫の増  
加額はその三割五分の七萬  
餘圓に達し、猶ほ不良貸は  
略々整理され新たな貸出に  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて  
對する返済は確實となつて

一つであらねばならぬ。經  
合改革の際改革派の勇十諸  
君は情勢變遷の暗い手に  
觸られて大部と迷惑を蒙ら  
れた様子だつたが、諸君の  
殘された庶民金融の改善は  
彈々として盡きざる泉を掘  
り當てた様に今後幾千の  
人々はその恩恵に浴するであ  
らう

々々となつたつやひつじの毛な  
いなり山とり扇のあけのう  
つらいて頬をそめたる雪景  
つらいて頬をそめたる雪景  
つらいて頬をそめたる雪景  
つらいて頬をそめたる雪景  
つらいて頬をそめたる雪景

酒かな  
かんぬしのた、く太鼓のも  
に似てともをを亂だすひ  
る湖の雪



### 畜力の利用

#### 増進に就て(八)

畜力除草機に對する宮城  
 縣の發表は前回に述べた  
 通りで尚ほ右の試験成績に  
 付ては作業功程とか方法等  
 にも述べてあるが茲では之  
 れを省略し其の結論に云ふ  
 様に農家の實用に充分供用  
 し得るのであるから我國の  
 農家が一般に之れを利用す  
 る様になつたならば蓋し稻  
 作栽培上の一大革命である  
 と思はれるのである  
 少なくとも現在馬や牛を  
 飼つて居るものは之を水田  
 除草にまで利用することに  
 付て考慮される必要がある  
 であらう

### 畑作物の中耕

#### 除草にも畜力

或る地方には桑園の中耕  
 を行ふ場合、人間が馬や牛  
 の糞に中耕器を曳いて行き  
 一人が糞から押して二人掛  
 りでやつて居る處がある、  
 又麥作や粟作の土寄せ中耕  
 を手鋸だけでやつてゐる地  
 方も甚だ多いのである  
 勿論中耕とか除草とか云ふ  
 仕事は作物栽培上極めて大  
 きな仕事であつて之れをよ  
 くやると否とが直接作物の  
 成長なり又は其の收穫なり  
 に大なる影響を及ぼすもの  
 であるから農家は出来るだ  
 け周到にする様に心掛くべ  
 きであることは勿論だがそ

れに付ても従来多くの地方  
 に見る様に手鋸ばかりや  
 つてゐては農繁時期に當つ  
 て多くの勞力を要し多くの  
 暇を費す事になるのではな  
 なるべく畜力中耕除草機を  
 利用して勞力を節約すると  
 共に作業能率を高める様に  
 する事が必要である

ガソリン  
 モビール油  
 日本石油  
 株式会社

特約販賣  
 油 屋間油  
 店商内關

支店 郡山市  
 支店 平野町  
 支店 茨城縣  
 支店 本郷前  
 支店 電話三三八

出張所 平野町四丁目  
 郵便局前

電話四〇六六 町平城磐

元詰 G.H.N. スペイン  
 葡萄酒 甘味 葡萄酒  
 ゴルフポートワイン  
 ¥ 1.10

御婦人の方には少し水を加へて  
 召し上るご風味—そう佳良です

(平二) 西村屋薬舗 (電三)

西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗

西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗

西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗  
 西村屋薬舗

鶴印  
 最特中製

大鶴屋菓舗  
 番九七話電 町平城磐

よろこびますか  
 うチりますか

中島寫眞館  
 平野町字田町

子に憐める方へ  
 最近の發見薬を勵む

世に於いて、又ヒト化し然るに、皮膚肉の存在に  
 依りて、多くの疾病の発症、其の多くは、初期の治癒  
 せる療養、其の点、速に、快癒、其の如く、將に、病  
 める者への、福音、遂に、試み、られ、其の、功  
 實を、

一度の買物は、百回より、益に、證明、されん  
 新進にして、一躍、病、外、の、者  
 明治薬學専門學、校、の、

田中豊彦先生創製の「痔療散」

定價 三日分 九拾圓  
 二週分 貳圓八拾圓  
 一週分 貳圓八拾圓

私達の恩師、母、の、教、授、田中先生、多年、苦心  
 せる、研究、痔療散の、代理、店を、開始、す、切に  
 御試験、を、乞ふ

平野五丁目角  
 平野代理店 山野邊藥局  
 藥師 山野邊東次郎

玉屋洋品店  
 平野町通電話六五六番

冬のサロン  
 暖房装置完備しました

暖かい御飲料  
 暖かい御料理

そして芳醇のカクテルを  
 洋食通の季節になりました

ドーゾ御来店を.....

サロン  
 田町 電三五二番

冬物入荷 山澤荷入物冬  
 伊関吳服店

内科 小児科 梅毒 淋病  
 市原醫院

ライト  
 寫眞館  
 平野搔搔小路  
 電話五三五番

外科、小兒科  
 外科、花柳病科  
 耳鼻咽喉科  
 レントゲン科

平野、電話五二三番  
 高久病院  
 院長 醫學士 高久忠

模範縫裁  
 高島屋の洋服  
 平野前 電話三八六番

既製部  
 オーバー  
 五圓から  
 卅圓まで  
 二重返し  
 七圓以上

注文部は各種破格の勉強